

Auszug aus der IMO Montage- und Betriebsanleitung für Drehverbindungen,
Excerpt of the IMO Installation and Operating Manual (IO SR 2.0)

Information zu geprüften und freigegebenen Schmierstoffen für IMO Drehverbindungen

Information on tested and approved lubricants for IMO Slewing Rings

Schmiermittel für das Laufbahnsystem - Lubricants for the raceway system:

Hersteller	Produktname	Gebrauchstemperatur laut Hersteller in °C	Gebrauchstemperatur laut Hersteller in °F
Manufacturer	Product name	Operating temperature according to manufacturer in °C	Operating temperature according to manufacturer in °F
Aral	Aralub HLP 2	-30° C bis +130° C	-22° F bis 266° F
Bechem	High-Lub L 2 EP	-20° C bis +120° C	-4° F bis 248° F
BP	Energrease LS-EP 2	-25° C bis +130° C	-13° F bis 266° F
Dow Corning	Molycote Longterm 2 Plus	-25° C bis +110° C	-13° F bis 230° F
Total	Lical EP 2	-30° C bis +120° C	-22° F bis 248° F
Fuchs Lubritech	Gleitmo 585 K	-45° C bis +130° C	-49° F bis 266° F
Fuchs Lubritech	Stabyl EOS E2	-40° C bis +130° C	-40° F bis 266° F
Fuchs Lubritech	Stabyl LT 50	-50° C bis +130° C	-58° F bis 266° F
Klüber	Centoplex 2 EP	-20° C bis +130° C	-4° F bis 266° F
Mobil	Mobil SHC 460 WT	-30° C bis +130° C	-22° F bis 266° F
Rhenus	Norlith MZP 2	-30° C bis +130° C	-22° F bis 266° F

Schmiermittel für die Verzahnung - Lubricant for the gear:

Hersteller	Produktname	Gebrauchstemperatur laut Hersteller in °C	Gebrauchstemperatur laut Hersteller in °F
Manufacturer	Product name	Operating temperature according to manufacturer in °C	Operating temperature according to manufacturer in °F
Aral	Aralub LFZ 1	-30° C bis +130° C	-22° F bis 266° F
Bechem	Berulit GA 400	-20° C bis +120° C	-4° F bis 248° F
BP	Energol WRL	-20° C bis +120° C	-4° F bis 248° F
Fuchs Lubritech	Ceplattyn 300	-30° C bis +250° C	-22° F bis 482° F
Fuchs Lubritech	Decordyn 350	-40° C bis +70° C	-40° F bis 158° F
Fuchs Lubritech	Ceplattyn ECO 300 Plus	-30° C bis +100° C	-22° F bis 212° F
Fuchs Lubritech	Gleitmo 585 K	-45° C bis +130° C	-49° F bis 266° F
Fuchs Lubritech	Stabyl EOS E2	-40° C bis +130° C	-40° F bis 266° F
Klüber	Grafloson CA 908	-20° C bis +180° C	-4° F bis 356° F
Klüber	Klüberplex AG 11-462	-40° C bis +150° C	-40° F bis 302° F
Manke	Voler Compound 2000E	-30° C bis +120° C	-22° F bis 248° F
Rhenus	Norplex AKG 0	-20° C bis +200° C	-4° F bis 392° F